

**2012**

**RED DE ONG PARA EL DESARROLLO  
DE LOS PAÍSES IBEROAMERICANOS  
MEMORIA DE ACTIVIDADES**

**R E D I**

RED DE ONG PARA EL DESARROLLO  
DE LOS PAÍSES IBEROAMERICANOS

# Índice

<b>1. Presentación</b>	<b>1</b>
<b>2. Actividad de la Asociación REDI en el año 2012</b>	<b>2</b>
Asamblea General	
Reuniones de trabajo con Miembros de la Asociación	
Participación de REDI en Foros y Encuentros	
<b>3. Noticias de los Miembros de REDI en el año 2012</b>	<b>5</b>
<b>4. Junta Directiva y miembros de la Asociación REDI</b>	<b>10</b>

# 1. Presentación

Es un dato constatado que **la cooperación avanza en la medida que las organizaciones son eficientes**, crecen desde el punto de vista institucional, incorporan nuevas experiencias y comparten con otras organizaciones los logros alcanzados en el ámbito de su trabajo. Por ello en el trabajo de cooperación se está dando un mayor énfasis al trabajo en red, para fortalecer el apoyo institucional a las organizaciones y entre las organizaciones y el intercambio de experiencias (cooperación sur-sur). Este enfoque resulta hoy una herramienta imprescindible para fortalecer el trabajo de las organizaciones de la sociedad civil y su papel protagonista en el desarrollo social.

Esta estrategia, basada en una relación de cooperación para aportar un esfuerzo continuado al desarrollo humano y crear valor compartido, es la que REDI se propone a través de su trabajo con y entre las diferentes organizaciones que integran la red. Con este enfoque, REDI se ha propuesto los siguientes objetivos:

- **Dinamizar a sus organizaciones miembros** prestando un apoyo institucional que fortalezca su actividad, adecuándola a los nuevos desafíos de la cooperación en América Latina, dando así cumplimiento a su misión institucional.

- **Crear un cauce de trabajo en la red** que permita la difusión de proyectos y experiencias exitosas en el ámbito de la cooperación al desarrollo que estén siendo realizadas por una o algunas de sus organizaciones miembros en América Latina.
- **Contribuir al cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM)** y de forma directa al ODM nº 8 *Fomentar la asociación mundial para el desarrollo, en particular con el fortalecimiento institucional de la RED*, el análisis de los problemas y la elaboración de conclusiones que puedan servir para mejorar las estrategias de trabajo de las ONG asociadas y participantes.

La Asociación red de ONGD para el desarrollo de los países iberoamericanos, REDI, auspiciada por la Fundación Promoción Social de la Cultura, nace con el propósito de prestar apoyo institucional a Organizaciones sociales de países del continente americano que trabajan por un desarrollo social basado en el protagonismo de las personas y de la sociedad, en la defensa de la libertad y de los derechos humanos. Algunas de estas organizaciones trabajan, desde hace años, en partenariatado con la FPSC en la realización de proyectos de cooperación al desarrollo. Otras, se han adherido a esta alianza para fortalecer su trabajo y aportar al conjunto de la red sus experiencias concretas.

## 2. Resumen de la actividad de la Asociación REDI en el año 2012

Durante el año 2012 el trabajo de la Asociación se ha orientado al **cumplimiento del Plan de actuación aprobado en la Asamblea anual y al fortalecimiento de las alianzas de trabajo y cooperación entre sus miembros.**

En el cumplimiento de estos objetivos hay que destacar el trabajo de creación y **puesta en marcha de la web REDI** como un medio para el fortalecimiento institucional de las organizaciones miembros y el intercambio de información y experiencias entre las organizaciones de los países que integran la red.

Desde estas páginas damos la bienvenida a **tres nuevas organizaciones** que en la pasada Asamblea se **integraron en la Red** y que suponen una significativa contribución, dada la calidad del trabajo de cooperación que desde hace años realizan en sus respectivos países.

En REDI la prioridad son sus miembros y la actividad que realizan. Su trabajo contribuye, en buena medida, a dar a la red el dinamismo que necesita para cumplir su misión institucional. **En la actividad de nuestros socios, destacamos por su interés y proyección:**

- Reconocimiento otorgado por el Ministerio de Educación al Instituto CEFIM para impartir el Nivel Superior en los Programas de capacitación profesional a mujeres de escasos recursos en La Paz.
- La Fundación Promoción Social de la Cultura, entidad con Estatuto Consultivo general ante ECOSOC de Naciones Unidas, en el informe presentado al Annual Ministerial Review-High Level Segment (AMR), sobre *“La promoción de la capacidad productiva, empleo y trabajo decente para erradicar la pobreza en el contexto de un crecimiento económico inclusivo, sostenible y equitativo en todos los niveles para alcanzar los ODM”*, ha recogido la experiencia de trabajo de varias organizaciones miembros de REDI y su esfuerzo por elevar el nivel

de capacitación de las mujeres de escasos recursos para lograr un empleo digno y mayores niveles de calidad de vida.

- La Red Iberoamericana de Promoción de Salud Escolar ha publicado una monografía que recoge 20 experiencias con éxito, entre las que se encuentra el Proyecto realizado por nuestro socio en Colombia, Corporación PROSOL, en el Centro de Desarrollo Humano Urbano san Ricardo Pampurí en Bogotá. Este proyecto ha merecido también un reconocimiento por parte de la Organización Panamericana de Salud.

### Asamblea General de la Asociación

El día 27 de Junio de 2012 se celebró la Asamblea General de la Asociación con la totalidad de sus socios presentes y/o representados.

- En ella se acordó por unanimidad aceptar la incorporación de tres nuevos socios de número: American Nicaraguan Foundation (Nicaragua), Asociación Familia Padre Fabretto (Nicaragua) y Corporación PROSOL-Proyecto Solidario (Colombia).
- A propuesta de la Junta Directiva, designar como Miembro de Honor a la organización American Initiatives for Social Development Foundation, de Estados Unidos.
- Aprobar el plan de actuación de la Asociación y fijar las cuotas ordinarias y extraordinarias para el presente año.

### Trabajo de la Junta Directiva

En los meses transcurridos la Junta Directiva ha centrado sus esfuerzos en potenciar la comunicación entre los miembros de la red, priorizando el apoyo institucional con el **envío de material de trabajo y**

**documentación**, reforzando la cooperación y el intercambio de experiencias a nivel de las organizaciones miembros, con el fin de fortalecer la cultura y el trabajo en red de sus organizaciones.

Por otra parte, se ha trabajado en la preparación de un **Seminario de REDI** que se celebrará en América Central el próximo 2013 con objeto de reforzar el trabajo entre las organizaciones miembros y conocer los resultados de experiencias con éxito llevadas a cabo en esta región por algunas organizaciones miembros.

También a lo largo del año se han mantenido diversas reuniones de trabajo con miembros de REDI. Responsables de Asociación Fabretto (Nicaragua), ANDECU (Nicaragua), Condoray (Perú) y PROMU (Paraguay) se han reunido en la secretaria técnica de REDI en Madrid para intercambiar experiencias y preparar acciones conjuntas.

**Publicación de la página web de REDI**



El lanzamiento de la web REDI ha servido para reforzar los lazos de trabajo y cooperación entre los miembros que integran la red. La web está ofreciendo la oportunidad de compartir experiencias y dar a conocer a todos los miembros los resultados de nuevas acciones llevadas a cabo en los diferentes países.

**Participación de REDI en Foros y Encuentros**

El año 2012 ha sido un año con marcada significación para América Latina. La celebración del Bicentenario de la Constitución de Cádiz de 1812 y la Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado, celebrada también en esta ciudad y en el marco del bicentenario, ha propiciado numerosos encuentros y debates sobre la actualidad política, cultural y de cooperación con los países iberoamericanos.

REDI ha estado presente en algunas de estas actividades que por su contenido ofrecían puntos de reflexión y debate para todos sus socios. Desde la website de REDI se han ofrecido las correspondientes informaciones acerca de estos encuentros.

**XI Encuentro Iberoamericano de la Sociedad Civil  
Un cambio necesario  
Madrid, 15 y 16 de octubre de 2012**



En 2012 se han cumplido 20 años de los Encuentros Iberoamericanos: un foro consolidado que está sirviendo para crear una intensa y extensa comunicación y colaboración entre las organizaciones que integran el tejido asociativo de estos países.

En este año la reflexión se ha centrado en tres áreas Prioridades de las organizaciones de la sociedad civil; Enfoques de actuación y Fortalecimiento y visibilidad.

La metodología de trabajo, la presentación de experiencias con éxito y una alta participación de organizaciones sociales ha permitido un trabajo conjunto de más de 300 participantes, responsable de organizaciones de la sociedad civil.

El Encuentro organizado por la Asociación Española de Fundaciones con la colaboración de diferentes fundaciones españolas, ha contado con una página web para la participación y el seguimiento de los trabajos.

### REDI se suma a la celebración del Año Internacional de la Quinoa 2013



Al finalizar el año 2012, REDI ha sido invitada por FPSC, Aliado Estratégico de FAO, a participar en la celebración del Año Internacional de la Quinoa 2013.

### Un futuro sembrado hace miles de años

Con este lema, el año 2013 ha sido declarado por la Asamblea General de las Naciones Unidas como el “Año Internacional de la Quinoa” (AIQ), en reconocimiento a los pueblos andinos que han preservado este cultivo excepcional como alimento para generaciones presentes y futuras, gracias a sus conocimientos tradicionales y prácticas de vida en armonía con la naturaleza.

**Desde REDI** animamos a nuestros Socios a visitar la web del Año Internacional de la Quinoa, donde encontrarán abundante información: [www.aiq2013](http://www.aiq2013) para:

- Conocer con más detalle los **Objetivos del Año de la Quinoa 2013**
- Disponer de **Material informativo y de trabajo para la Programación de Actividades en vuestras organizaciones**
- **Seguir las Actividades** más relevantes que tendrán lugar a lo largo del Año

**Una de las actividades específicas de REDI será la celebración de un Certamen literario “Relatos de Quinoa”.**

### 3. Noticias de los Miembros de REDI en el 2012

*En REDI, el protagonismo corresponde a sus socios, y en este año son muchas las noticias que avalan un trabajo serio y coherente de nuestras instituciones para promover un desarrollo humano sostenible, acorde con la dignidad de las personas. Estas noticias expresan el dinamismo de las organizaciones de la sociedad civil, su capacidad de afrontar nuevos retos para contribuir desde dentro a los desafíos a los que se enfrentan en sus respectivos países. La variedad de estos testimonios expresan de algún modo la diversidad de actividades y enfoques del trabajo realizado con iniciativas que abarcan diferentes sectores de actividad.*

*Recogemos un breve resumen las noticias más destacadas que nos envían los miembros de REDI desde Bolivia, Colombia, El Salvador, España, Nicaragua, Paraguay, Perú y República Dominicana.*

#### BOLIVIA

*Para mejorar posibilidades laborales y salariales*

#### **CEFIM ofrecerá desde 2013 el Nivel Técnico Superior**

Después de dos años de trabajo y con la motivación de dar mejores posibilidades económicas, de capacitación y colocación laboral a sus alumnas, el Instituto Técnico CEFIM de Bolivia obtuvo una nueva titulación: el **Nivel Técnico Superior en Administración de Servicios Pediátricos y Geriátricos** y **Técnico Superior en Administración Gastronómica**, otorgada por el Ministerio de Educación de Bolivia. Hasta este año, CEFIM sólo otorgaba títulos como Técnico Medio.

Desde 1989 en que CEFIM inicia su trayectoria, la oferta formativa se ha incrementado al ritmo de la demanda de las beneficiarias y del mercado de trabajo y se han implementado nuevas carreras que otorgan al CEFIM, una iniciativa para las mujeres y gestionada por mujeres, un puesto

merecido en el país y en la oferta de formación profesional dirigida a mujeres con pocos recursos.



Hoy CEFIM da un gran paso en su historia con la obtención del Técnico Superior. CEFIM cuenta ahora con todos los instrumentos para poder seguir sirviendo a la sociedad, a las mujeres bolivianas que pasan por sus aulas en busca de una capacitación que les permita conseguir mejores oportunidades laborales y alcanzar mejores niveles de vida.

#### COLOMBIA

*El Centro San Riccardo Pampuri obra social de la Corporación PROSOL fue seleccionado, por su experiencia en la categoría de trabajo con poblaciones vulnerables, en el Tercer Concurso Ibero-Americano de Buenas Prácticas de promoción de la Salud en el ámbito escolar*

El Centro San Ricardo, ubicado en el barrio Juan Rey al sur de Bogotá, ha recibido el premio en la categoría “experiencia de trabajo con población vulnerable” por la promoción de la práctica de estilos de vida saludables que contribuyen a mejorar las condiciones de vida de los niños y niñas.

El Premio, concedido por la Organización Panamericana de la Salud / Organización Mundial de la Salud (OPS/OMS) y el Instituto PROINAPSA,

como Centro Colaborador de la OPS/OMS, en el marco del Tercer Concurso Nacional Ibero-Americano de Buenas Prácticas de Promoción de la Salud en el ámbito Escolar.



Las acciones realizadas por el programa de Promoción y Prevención fueron diseñadas pensando en dar solución a necesidades de salud de las familias, buscando mejorar su calidad de vida. De esta manera, el programa se ha convertido en un modelo de intervención integral dentro de los colegios que hay en la zona donde se ubica el Centro San Ricardo Pampurí.

Este prestigioso premio incentiva a los miembros de la institución para continuar aunando esfuerzos proponiendo actividades que vayan en beneficio de la población más desfavorecida.

### REPÚBLICA DOMINICANA

*Forjar una nueva cultura del servicio y del trabajo como medio de promoción de valores personales y sociales, capacitando a la mujer para que realice con actitud profesional y eficacia los servicios propios de la industria de la hospitalidad*

Respondiendo a la misión institucional de INDESCO, La Escuela Técnica Hotelera Serranía, ha realizado un nuevo aporte al servicio de la hospitalidad en la República Dominicana con la graduación de veintiséis jóvenes procedentes de regiones rurales dominicanas y haitianas, capacitándolas como Técnico en Artes Culinarias, Técnico en Panadería y Repostería y Técnico en Servicios de Hospitalidad.

También y en el marco de un proyecto cofinanciado por la Junta de Castilla y León y la Fundación Promoción Social de la Cultura (FPSC), se ha logrado atender la capacitación de mujeres beneficiarias que viven en zonas montañosas y de difícil acceso, a través de un programa de formación que incluye Talleres de *autovaloración* y *autoempleo* que contribuyen a reforzar el aprendizaje adquirido. Estas actividades, desarrolladas en las propias comunidades, les permite ahorrar el costo del pasaje y el tiempo que hubieran invertido en el difícil y escaso transporte de nuestras zonas rurales.



Por otra parte, la calidad de los productos elaborados en esta institución ha sido ampliamente reconocida, por lo que se ha podido participar en las promociones “*Orgullo de mi tierra*” y “*Corazón dominicano*”, eventos en los que son seleccionados “*Productos típicos* trabajados por hombres y mujeres que día a día

entregan su corazón para ofrecer lo mejor de sí”.

### EL SALVADOR

*La Fundación Siramá celebra la Primera Feria Empresarial*

Fundación Siramá llevó a cabo el sábado 3 de Noviembre la Primera Feria Empresarial, en la que participaron 32 microempresarias que han terminado el programa de creación y/o fortalecimiento empresarial impartido por Siramá con la ayuda de la cooperación internacional.



La Feria se realizó en el centro comercial Plaza Mundo en Soyapango: un importante centro comercial, que puso a la disposición de estas nuevas microempresarias sus instalaciones para que pudieran exponer sus productos a todos los clientes que visitaron el centro.

Un grupo de estudiantes que participan en el programa “Multiplica” de Fundación Siramá, apoyaron a las microempresarias en esta nueva iniciativa y brindaron información a todos los visitantes sobre los diferentes programas de dicha Fundación.

La Feria fue un éxito pues todas las participantes pudieron vender sus productos o servicios y se dieron a conocer a nuevos clientes potenciales.

## ESPAÑA

*La FPSC presenta ante ECOSOC de Naciones Unidas algunas experiencias de partenariado llevadas a cabo con miembros de REDI para impulsar el desarrollo económico y la capacitación de las mujeres*



El tema del Annual Ministerial Review-High Level Segment (AMR): “*La promoción de la capacidad productiva, empleo y trabajo decente para erradicar la pobreza en el contexto de un crecimiento económico inclusivo, sostenible y equitativo en todos los niveles para alcanzar los ODM*”.

Como señala el Informe de 2011 del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la ONU sobre la Juventud Mundial,<sup>1</sup> las mujeres jóvenes tienen mayor riesgo de desempleo o subempleo que los hombres jóvenes. Consciente de esta razón, la FPSC ha volcado numerosos recursos en proyectos relacionados con el fortalecimiento de la capacidad de trabajo y la iniciativa empresarial de mujeres emprendedoras de escasos recursos en Bolivia, Paraguay, Guatemala, República Dominicana y Perú para alcanzar los objetivos del milenio (ODM).

En este contexto, hemos comprobado que la eficacia en los programas de cooperación al desarrollo requiere una estrategia generadora de empleo que vincule el desarrollo económico y social, y también que la calidad del capital humano, como uno de los principales factores de producción, es clave para lograr el crecimiento económico y la productividad. Por otra parte, la creciente liberalización de los mercados y la integración de las sociedades en la economía mundial requieren una fuerza laboral cualificada, esto es, competente y con las habilidades prácticas demandas por el lugar de trabajo. Siendo el empleo la principal fuente de ingresos en la mayoría de los hogares del mundo, se puede afirmar que la capacitación de las mujeres para su incorporación posterior al mercado de trabajo, contribuye de modo notable a reducir la pobreza y la desigualdad.

El Informe recoge experiencias con éxito llevadas a cabo por la FPSC en partenariado con diferentes miembros de REDI: INDESCO en R. Dominicana, Instituto Técnico CEFIM en Bolivia, Condoray en Perú y la Asociación para la Promoción de la Mujer Artesana y Obrera en Paraguay.

## NICARAGUA

*ANF promueve producción de papaya*

En el Hogar Zacarías Guerra, ubicado en el costado sur del centro comercial Managua, 24 jóvenes se están beneficiando en el aprendizaje y comercialización de papaya taiwanesa *Red Lady*.

<sup>1</sup> *World Youth Report 2011*, The United Nations Department of Economic and Social Affairs. UNWorldYouthReport.org, p.21



Estos jóvenes participan en un proyecto productivo y dedican parte de su tiempo a las labores de producción de papaya taiwanesa Red Lady. El proyecto se está realizando gracias al apoyo de American Nicaraguan Foundation, Fund Food The Poor, y el Fondo Internacional de Cooperación y Desarrollo, de la Misión de China Taiwán.

### Beneficios económicos

Recientemente, Alfredo Pellas Jr. y su esposa Theresita Pellas, cofundadores de ANF, realizaron un recorrido por las plantaciones de papaya Red Lady del Hogar Zacarías Guerra. La plantación de 1.400 plantas en una hectárea, ofrece alto rendimiento, con muy buenos precios en el mercado nacional y con ciclos de producción cortos, lo que permite a los beneficiados obtener ingresos a corto plazo.

Toda la producción de papaya del Hogar se comercializa en Hortifruti, empresa que se encarga de comercializar el producto en los supermercados. Parte de la producción se utiliza para el consumo en el Hogar, en el que se benefician a más de 590 niños y adolescentes.

Es importante mencionar que la variedad Red Lady es muy rentable y es la que mejor se adapta al clima nicaragüense”, los costos de producción han sido bajos, porque la papaya Red Lady no presenta problemas de plagas y por ello el Hogar no utiliza agroquímicos, permitiendo a la población, consumir un producto más sano. La inversión del proyecto es de siete mil dólares y se espera que genere un total de 35 mil dólares.

### Agradecidos con ANF

El padre Joselito, del Hogar Zacarías Guerra, agradeció a los financiadores la ayuda para llevar a cabo este proyecto.

*“Lo más valioso del proyecto es que estamos enseñando a nuestros adolescentes a trabajar. Por producir la tierra, ellos recibirán una ayuda económica y el resto del dinero será para el Hogar”.*

*“Con estos proyectos, ANF pretende brindar a familias de escasos recursos la oportunidad de mejorar sus ingresos por sus propios esfuerzos, proporcionándoles un sentido de logro y satisfacción personal”, enfatizó el presidente de ANF.*

### ANDECU

#### Mujeres Buscando Alternativas (MBA)



Con el fin de seguir capacitando y formando integralmente a la mujer nicaragüense, ANDECU, a partir del 20 de agosto del 2012 inició la ejecución de un nuevo programa de desarrollo empresarial: Mujeres Buscando Alternativas (MBA).

Con este programa, pretendemos capacitar a 150 mujeres nicaragüenses que posean micro, pequeñas y medianas empresas, en un periodo de 3 años consecutivos en temas de desarrollo empresarial y de empoderamiento de la mujer.

El proyecto contempla 4 etapas para su ejecución. La primera, de sensibilización, busca situar a las beneficiadas en el contexto del país y el papel de los micros empresarios dentro de la economía de Nicaragua. Esta etapa tiene una duración de 2 meses con 142 horas de capacitación. La segunda etapa, propiamente de capacitación en temas de empoderamiento de la mujer y de desarrollo empresarial, principios básicos de contabilidad y administración, manejo y control de inventarios, entre otros. La tercera etapa es de acompañamiento, y tiene como objetivo apoyar a las beneficiadas ante los problemas prácticos que se plantean y brindarles asesoramiento en la elaboración del plan de negocios.

Nuestras beneficiadas se dedican a diferentes actividades productivas como elaboración de hamacas, muebles de madera, confección y bordado de trajes, camisas y trajes típicos, artesanías en barro, así como la producción panes y comida típica nicaragüense. Esta diversidad de rubros de negocio permite que las emprendedoras compartan sus experiencias y aprendan unas de otras.

## PARAGUAY

### *Manual del emprendedor*

En el marco del Proyecto *Mejora de las oportunidades de obtención de recursos para mujeres del Barrio San Antonio*, ejecutado por PROMU con financiación de la cooperación australiana y la Organización Reledev, se ha elaborado un *Manual del emprendedor* que ha resultado de gran utilidad para que las beneficiarias manejen su negocio con mayores niveles de competencia empresarial.

Yenny Pérez, coordinadora del proyecto en el área de emprendimiento y microfinanzas refiere: *“la utilidad de conocer en términos sencillos el lenguaje empresarial logra desarrollar en ellas un gran crecimiento.*

*Las microempresarias del taller de costura están creando fuente de trabajo para diez familias más, tienen clientes y van adquiriendo competencia profesional. Introducen criterios de calidad que se refleja en sus trabajos y en la visión y proyección del marketing y venta de sus*

*productos. Van logrando ingresos dignos y aumentar la confianza y seguridad en ellas mismas.*

*También ha habido mejoras en el ambiente familiar. Proyectan clases para sus hijos cerca de su lugar de trabajo.*



*Las micro empresarias de gastronomía, tienen clientes en empresas importantes y ofrecen servicios de catering, tienen innovaciones culinarios, y ha aumentado la participación da la familia en la preparación de los productos y en los procesos de venta”.*

## PERÚ

### *Un certamen innovador: Sabores de Cañete*

El Instituto Condoray ha organizado, como años anteriores, el VI Certamen “Sabores de Cañete”, una iniciativa para promover los valores de la gastronomía peruana y una cultura de la excelencia en los servicios gastronómicos.

El certamen goza ya de un prestigio reconocido por los mejores chefs peruanos que han querido formar parte del prestigioso jurado y han dado su impulso y apoyo a la población cañetana, en especial a pequeñas iniciativas en el campo de la restauración y la gastronomía, porque son una clara contribución al patrimonio de la cocina peruana.

Milagros Panta, Directora de Condoray, explicó durante la inauguración del certamen que la “inversión en educación genera impactos positivos

porque es un activo con enorme potencial para generar bienestar y riqueza”. La cocina también puede hacerlo y convertirse en un “vehículo de cambio e inclusión social”, añadió.



El jurado de “Sabores de Cañete 2012” estuvo integrado por los chefs nacionales, Flavio Solórzano, Mitsuharu Tsumura, James Berckemeyer, Rafael Piqueras, Daniel Manrique, Nilo Do Carmo, Elena Izquierdo, Johnny Schuler, Nadia de Becerra, Rossy Massalías, Ángela Huertas, Cecilia Duthurburu y otras personalidades del sector.

El concurso, con la colaboración de las Municipalidades de San Vicente de Cañete y Cerro Azul, seleccionó a 75 participantes en las cinco categorías: restaurantes; universidades, institutos de educación superior; colegios, público en general y fileteadoras.

Este año el premio innovador correspondió a las fileteadoras, y en concreto a Rosa Campos Ávila. Rosa logró filetear con un corte especial (filetes sin escama, ni espinas y perfectamente limpios), 29 pejerreyes en 8 minutos. Su rapidez y destreza dejaron sorprendidos a los miembros del jurado de esta categoría del certamen, que por primera vez se incluyó para destacar la labor de estos artesanos que trabajan en el terminal de Cerro Azul o en los mercados de San Vicente.

“Ni siquiera en el colegio recibí diplomas y hoy me he llevado una medalla que guardaré con orgullo”, expresó emocionada Rosa al recibir el premio.

En esta edición tuvieron también una destacada participación los centros educativos de la región, lo que supone un trabajo de sensibilización entre los jóvenes para descubrir y apreciar la riqueza de la gastronomía nacional.

## GUATEMALA

*Una respuesta a la situación de pobreza que viven las familias en el Altiplano de Guatemala*



Durante 2 años y medio (Julio 2010-diciembre 2012), ACOE a través del Centro de Capacitación Las Gravileas ejecutó el programa de capacitaciones intensivas “Programa Socioeconómico de generación de Ingresos para 1.020 mujeres del ámbito rural, en el Altiplano de Guatemala”, con el apoyo de la

Fundación La Caixa, Organización Navarra para la Ayuda entre los Pueblos – ONAY y la Fundación FABRE.

La metodología contemplaba una capacitación de 2 días y medio. Las beneficiarias regresaban a sus comunidades dominando un área técnica (panadería, repostería, corte y confección, textiles típicos, etc.), con un plan de negocios y un *kit* productivo denominado “capital semilla” que les permitía incursionar en el proceso productivo, en el corto plazo.

Las promotoras de Las Gravileas realizaban 3 visitas *expost* de acompañamiento, para asegurarse que fueran superando los escollos que se pudieran haber encontrado en sus iniciativas como microempresarias.

## 4. JUNTA DIRECTIVA Y MIEMBROS DE LA ASOCIACIÓN REDI

### Presidente:

Asociación para la Promoción de la Mujer Artesana y Obrera. PROMU

### Vicepresidente:

Asociación Nicaragüense de Educación y Cultura. ANDECU

### Secretaria General:

Fundación Promoción Social de la Cultura. FPSC

### Secretaria Ejecutiva:

María Abellanas Navarro  
(No Miembro)

### MIEMBRO DE HONOR

**AMERICAN INITIATIVES FOR SOCIAL DEVELOPMENT FOUNDATION**

Nueva York.Estados Unidos

### MIEMBROS DE NÚMERO

**ASOCIACIÓN PARA LA ERRADICACIÓN DE LA POBREZA. APEP**

Bolivia

**INSTITUTO TECNICO CEFIM**

Bolivia

**CORPORACION PROSOL.PROYECTO SOLIDARIO**

Colombia

**INICIATIVAS DE EDUCACIÓN SUPERIOR Y COMPLEMENTARIA. INDESCO**

R. Dominicana

**FUNDACIÓN SIRAMÁ**

El Salvador

**FUNDACIÓN PROMOCIÓN SOCIAL DE LA CULTURA. FPSC.**

España

**FUNDACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL. FUDI**

Guatemala

**ASOCIACIÓN PARA LA COOPERACIÓN EDUCATIVA. ACOE**

Guatemala

**ASOCIACIÓN NICARAGÜENSE DE EDUCACIÓN Y CULTURA. ANDECU**

Nicaragua

**AMERICAN NICARAGUAN FOUNDATION**

Nicaragua

**ASOCIACIÓN FAMILIA OADRE FABRETTO**

Nicaragua

**ASOCIACIÓN PARA LA PROMOCIÓN DE LA MUJER ARTESANA Y OBRERA. PROMU**

Paraguay

**CENTRO DE CAPACITACIÓN PARA LA MUJER CONDORAY**

Perú

**SU AYUDA ES IMPORTANTE !**

**Nuestro agradecimiento** a las diferentes instituciones y a las personas que colaboran con REDI y hacen posible nuestro trabajo.

### **COLABORA CON REDI:**

Cuenta bancaria

TITULAR: RED DE ONGD PARA EL DESARROLLO DE LOS PAÍSES  
IBEROAMERICANOS

BANCO SANTANDER

Nº CUENTA: 0049-1182-3523-1038-4001

IBAN: ES71 0049 1182 3523 1038 4001



Huertas 71, 5º D  
28014 Madrid  
Teléfono: 91 344 01 76  
Fax: 91 344 03 66  
e-mail: [redi@redredi.org](mailto:redi@redredi.org)  
[www.redredi.org](http://www.redredi.org)